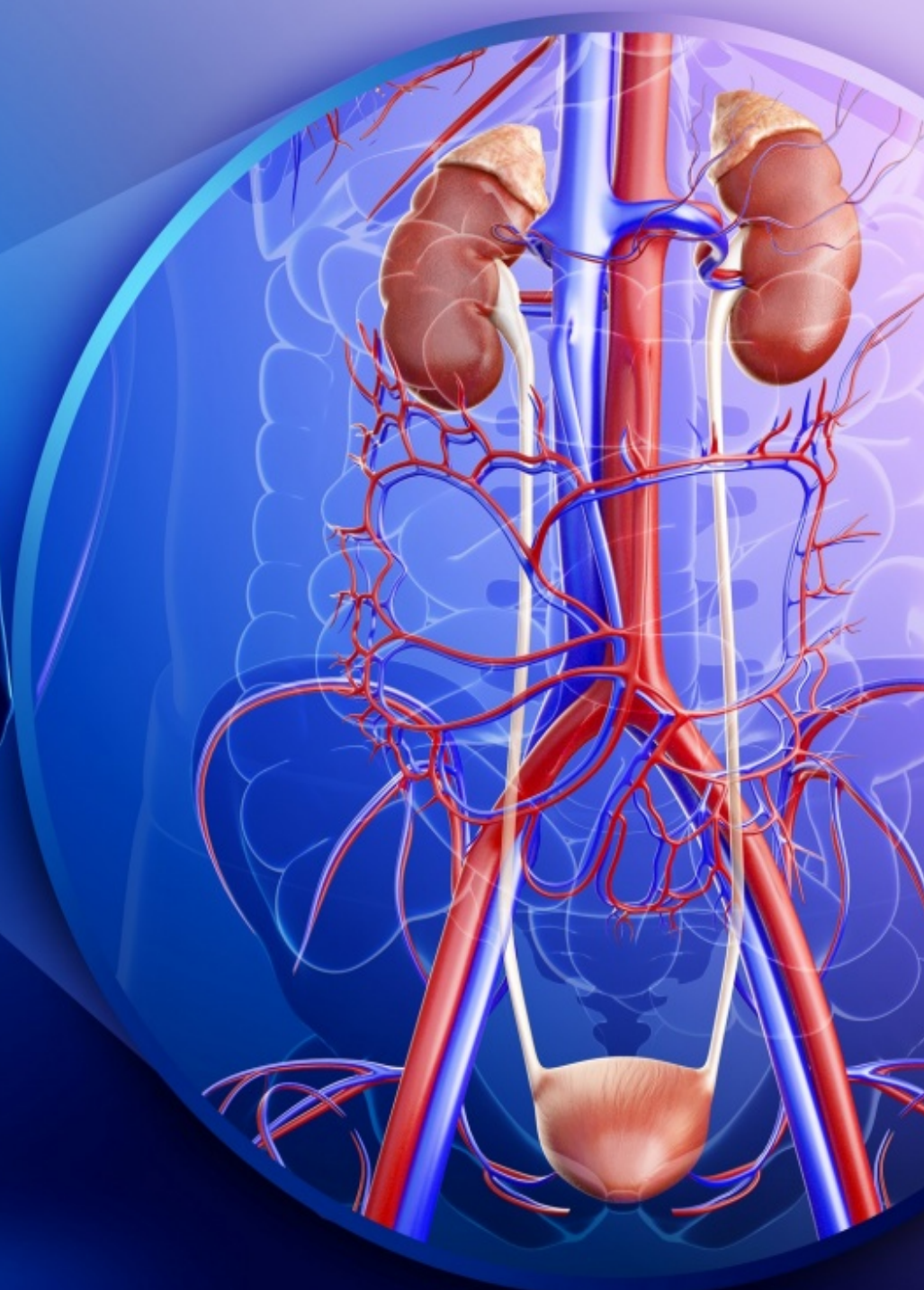


## УРОЛОГІЯ



## Цисто-уретроскопи та аксесуари Cysto-Urethrosopes and accessories

0  
12  
30  
70



Цистоскоп, Ø 4.0 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 4.0 mm, WL 302 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
C-040.00.302	0°
C-040.12.302	12°
C-040.30.302	30°
C-040.70.302	70°

Цистоскоп, Ø 2.7 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 2.7 mm, WL 302 mm \*

RNo.	Кут огляду Direction of view
C-027.00.302	0°
C-027.12.302	12°
C-027.30.302	30°
C-027.70.302	70°

**HD**  
definite  
eye

Телескоп HD , Ø 4.0 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 4.0 mm, WL 300 mm \*

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E040-303-00	0°
E040-303-12	12°
E040-303-30	30°
E040-303-70	70°

Телескоп HD , Ø 2.9 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 2.9 mm, WL 300 mm \*

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E029-303-00	0°
E029-303-12	12°
E029-303-30	30°
E029-303-70	70°

## Цисто-уретроскопи та аксесуари Cysto-Urethrosopes and accessories

Доступно з Q-LOCK для легкого використання

Оптичний діагностичний міст  
Optical bridge diagnostic

з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope
U2-350-00	U2-362-00	2.7mm та/або 4.0mm



Оптичний міст з 1 **прямим** інструментальним каналом  
Optical bridge with 1 **straight** instrument channel

з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope
U2-352-01	U2-362-01	2.7mm та/або 4.0mm
U2-352-11	U2-362-11	2.7mm та/або 4.0mm



Оптичний міст з 1 **вигнутим** інструментальним каналом  
Optical bridge with 1 **curved** instrument channel

Оптичний міст з 2 **прямим** інструментальним каналом  
Optical bridge with 2 **straight** instrument channel

з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope
U2-352-02	U2-362-02	2.7mm та/або 4.0mm
U2-352-12	U2-362-12	2.7mm та/або 4.0mm



Оптичний міст з 2 **вигнутим** інструментальним каналом  
Optical bridge with 2 **curved** instrument channel

## Цисто-уретроскопи та аксесуари Cysto-Urethrosopes and accessories



\*\*Цистоскопічний перехідник для жінок  
\*\*Cystoscope adaptor for female

\*\*35.013.50



\*\*Силиконовий ковпачок для інструментального каналу  
\*\*Silicone Cap for instrument channel

\*\*35.005.10

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Цисто-уретроскопи та аксесуари Cysto-Urethrosopes and accessories

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



Механізм підйомника Albarran з отворами для 1 каналу  
Albarran deflector with notches 1 channel

з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope
U2-196-01	U2-195-01	2.7mm та/або 4.0mm
	U2-195-11	2.7mm та/або 4.0mm

Механізм підйомника Albarran 1 каналу **безперервної** напруги (безперервного потоку)  
Albarran deflector with continuous movement 1 channel



Механізм підйомника Albarran з отворами для 1 каналу  
Albarran deflector with notches 1 channel

з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope
U2-196-02	U2-195-02	2.7mm та/або 4.0mm
	U2-195-12	2.7mm та/або 4.0mm

Механізм підйомника Albarran 2 каналу **безперервної** напруги (безперервного потоку)  
Albarran deflector with **continuous movement** 2 channel

## Оболонки (тубуси) цисто-уретроскопії з 2-ма фіксованими кранами Cysto-Urethroscopy sheaths with 2 fixed stopcocks

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



Тубус цистоскопу з оптуратором  
Cystoscope sheath incl. obturator (Sheath complete)

	з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope	Ch. Fr (Фр)
			2.7mm	15
	U2-127-17	U2-125-17	4.0mm	17
	U2-127-19	U2-125-19	4.0mm	19
	U2-127-21	U2-125-21	4.0mm	21
	U2-127-23	U2-125-23	4.0mm	23
	U2-127-25	U2-125-25	4.0mm	25



Тубус цистоскопу без оптуратору  
Cystoscope sheath w/o obturator (Sheath only)

		U2-125-15	15
	U2-122-17	U2-120-17	17
	U2-122-19	U2-120-19	19
	U2-122-21	U2-120-21	21
	U2-122-23	U2-120-23	23
	U2-122-25	U2-120-25	25



Обтуратор до тубусу цистоскопу  
Obturator for cysto sheath (Obturator only)

	з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Ch. Fr (Фр)
			15
	U2-182-17	U2-180-17	17
	U2-182-19	U2-180-19	19
	U2-182-21	U2-180-21	21
	U2-182-23	U2-180-23	23
	U2-182-25	U2-180-25	25

## Оболонки (тубуси) цисто-уретроскопії з центральним клапаном Cysto-Urethroscopy sheaths with central valve

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



\*\*Тубус цистоскопу з оптуратором  
\*\*Cystoscope sheath incl. obturator (Sheath complete)



з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope	Ch. Fr (Фр)
	**35.007.80	2.7mm	15
**35.007.51QL	**35.007.51	4.0mm	17
**35.007.55QL	**35.007.55	4.0mm	19
**35.007.60QL	**35.007.60	4.0mm	21
**35.007.65QL	**35.007.65	4.0mm	23
**35.007.70QL	**35.007.70	4.0mm	25



\*\*Тубус цистоскопу без оптуратору  
\*\*Cystoscope sheath w/o obturator (Sheath only)



з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Ch. Fr (Фр)
	**35.007.81	15
**35.007.52QL	**35.007.52	17
**35.007.56QL	**35.007.56	19
**35.007.61QL	**35.007.61	21
**35.007.66QL	**35.007.66	23
**35.007.71QL	**35.007.71	25



\*\*Обтуратор до тубусу цистоскопу  
\*\*Obturator for cysto sheath (Obturator only)



з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Ch. Fr (Фр)
	**35.007.27	15
**35.007.03QL	**35.007.03	17
**35.007.07QL	**35.007.07	19
**35.007.12QL	**35.007.12	21
**35.007.17QL	**35.007.17	23
**35.007.22QL	**35.007.22	25

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)






\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Оболонки (тубуси) цисто-уретроскопії з центральним клапаном Cysto-Urethroscopy sheaths with central valve









\*\*Візуальний obturator

\*\*Visual obturator

	з Quick-Lock with Quick-Lock	без Quick-Lock without Quick-Lock	Для телескопу For telescope	Ch. Fr (Фр)
	**35.007.031QL	**35.007.031	4.0mm	17
	**35.007.071QL	**35.007.071	4.0mm	19
	**35.007.121QL	**35.007.121	4.0mm	21
	**35.007.171QL	**35.007.171	4.0mm	23
	**35.007.221QL	**35.007.221	4.0mm	25

### Використання оболонок (тубусів) цисто-уретроскопії

	Використовувати з цистоскопами Ø	Прохід з телескопом міст Ch./Fr.	Прохід з катетеризуючою Albarran Ch./Fr.	Ch. Fr.
	2.7mm	1 x 5	1 x 5	15
	4.0mm	1 x 5 / 2 x 4	1 x 5 / 2 x 4	17
	4.0mm	1 x 6 / 2 x 5	1 x 6 / 2 x 5	19
	4.0mm	1 x 8 / 2 x 6	1 x 7 / 2 x 5	21
	4.0mm	1 x 10 / 2 x 7	1 x 9 / 2 x 6	23
	4.0mm	1 x 12 / 2 x 8	1 x 12 / 2 x 8	25

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі та жорсткі інструменти Flexible and rigid instruments



Захоплюючі шипці-аллігатор  
Grasping forceps alligator

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
10.040.13		10.040.13S	400	1.0 / 3
10.040.14		10.040.14S	400	1.2 / 4
10.040.15		10.040.15S	400	1.6 / 5
10.040.16		10.040.16S	400	2.3 / 7
10.040.17		10.040.17S	400	3.0 / 9



Захоплюючі ложкоподібні шипці (oval)  
Spoon grasping forceps (oval)

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
20.040.13		20.040.13S	400	1.0 / 3
20.040.14		20.040.14S	400	1.2 / 4
20.040.15		20.040.15S	400	1.6 / 5
20.040.16		20.040.16S	400	2.3 / 7
20.040.17		20.040.17S	400	3.0 / 9



Захоплюючі шипці  
Grasping forceps

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
30.040.13		30.040.13S	400	1.0 / 3
30.040.14		30.040.14S	400	1.2 / 4
30.040.15		30.040.15S	400	1.6 / 5
30.040.16		30.040.16S	400	2.3 / 7
30.040.17		30.040.17S	400	3.0 / 9



Захоплюючі шипці для видалення чужорідного тіла  
Foreign grasping forceps

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
40.040.13		40.040.13S	400	1.0 / 3
40.040.14		40.040.14S	400	1.2 / 4
40.040.15		40.040.15S	400	1.6 / 5
40.040.16		40.040.16S	400	2.3 / 7
40.040.17		40.040.17S	400	3.0 / 9

## Гнучкі та жорсткі інструменти Flexible and rigid instruments

\*\*Захоплювальні щипці для уламків каменю

\*\*Grasping forceps for stone fragments



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.064		**35.010.064SR	400	1.2 / 4
**35.010.065		**35.010.065SR	400	1.6 / 5
**35.010.067		**35.010.067SR	400	2.3 / 7

\*\*Щипці для захоплення ложкоподібні, овальні та зубчасті

\*\*Spoon grasping forceps, oval and serrated



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.075		**35.010.075SR	400	1.6 / 5
**35.010.076		**35.010.076SR	400	2.1 / 6
**35.010.077		**35.010.077SR	400	2.3 / 7
**35.010.079		**35.010.079SR	400	3.0 / 9

\*\*DJ-щипці

\*\*DJ-forceps



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.087		**35.010.087SR	400	2.3 / 7
**35.010.089		**35.010.089SR	400	3.0 / 9

\*\*Ножиці однобраншеві

\*\*Scissors



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.095		**35.010.095SR	400	1.6 / 5
**35.010.096		**35.010.096SR	400	2.1 / 6
**35.010.097		**35.010.097SR	400	2.3 / 7
**35.010.099		**35.010.099SR	400	3.0 / 9

\*\*Ножиці, подвійної дії (двобраншеві)

\*\*Scissors, double action



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.107		**35.010.107SR	400	2.3 / 7

\*\*Гачкові ножиці

\*\*Hook scissors



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
**35.010.117		**35.010.117SR	400	2.3 / 7
**35.010.119		**35.010.119SR	400	3.0 / 9

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “\*\*” біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі екстрактори для каменів та петлі Flexible stone extractors and loops



\*\*Ручка для екстрактору для каменів  
\*\*Handle for stone extractor

REF. No.	Ch. Fr
**35.012.00	2.5 / 3 / 5
**35.012.01	7



Нітонолова корзина для видалення каміння  
NiTiNol Stone basket

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
65.040.13		65.040.13S	400	1.0 / 3
65.040.14		65.040.14S	400	1.2 / 4
65.040.15		65.040.15S	400	1.6 / 5
65.040.16		65.040.16S	400	2.3 / 7
65.040.17		65.040.17S	400	3.0 / 9

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
65.060.13		65.060.13S	600	1.0 / 3
65.060.14		65.060.14S	600	1.2 / 4
65.060.15		65.060.15S	600	1.6 / 5
65.060.16		65.060.16S	600	2.3 / 7
65.060.17		65.060.17S	600	3.0 / 9

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі екстрактори для каменів та петлі Flexible stone extractors and loops



Ручка для петлі для поліпектомії з ВЧ з'єднувачем (для діатермальної петлі)  
Handle for pylop snare with HF connection

REF. No.	Ch. Fr
U2-350-05	5 / 7



\*\*Петля для поліпектомії з ВЧ з'єднувачем  
\*\*Pylop snare with HF connection and tefl on tubus

REF. No.	Ch. Fr
**35.012.050	5
**35.012.060	7

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучки електроди Flexible electrodes



Електрод-кулька гнучкий  
Flexible ball electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-243-47	470	3
**35.014.015	650	3
U2-244-47	470	4
**35.014.025	650	4
U2-245-47	470	5
**35.014.035	650	5



Електрод-голка гнучкий  
Flexible needle electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-233-47	470	3
**35.014.095	650	3



Гнучкий електрод петля  
Flexible loop electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-255-47	470	5
**35.014.125	650	5

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Резектоскопи Resectoscopes

0  
12  
30  
70



Цистоскоп, Ø 4.0 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 4.0 mm, WL 302 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
C-040.00.302	0°
C-040.12.302	12°
C-040.30.302	30°
C-040.70.302	70°

Цистоскоп, Ø 2.7 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 2.7 mm, WL 302 mm \*

RNo.	Кут огляду Direction of view
C-027.00.302	0°
C-027.12.302	12°
C-027.30.302	30°
C-027.70.302	70°

**HD**  
definite  
eye

Телескоп HD , Ø 4.0 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 4.0 mm, WL 300 mm \*

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E040-303-00	0°
E040-303-12	12°
E040-303-30	30°
E040-303-70	70°

Телескоп HD , Ø 2.9 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 2.9 mm, WL 300 mm \*


REF. No.	Кут огляду Direction of view
E029-303-00	0°
E029-303-12	12°
E029-303-30	30°
E029-303-70	70°

## Тубуси резектоскопу безперервного потоку, необертвові Continuous-flow resectoscopy sheaths, non-rotatable

Доступно з Q-LOCK для легкого використання




Перфорація по кругу  
Perforation all around

	В комплекті Complete	Внутрішня трубка Inner sheath	Зовнішня трубка Outer sheath only	Обтуратор Obturator only	Ch. Fr.
	36.006.000QL	36.006.020QL	36.006.021QL	36.006.05	19 / 22
	36.006.00QL	36.006.02QL	36.006.01QL	36.006.03	26



Перфорація зверху  
Perforation top-bottom

	36.006.001QL	36.006.02QL	36.006.011QL	36.006.03	26
---	--------------	-------------	--------------	-----------	----




Щилини по кругу  
Slits around

	36.006.002QL	36.006.02QL	36.006.012QL	36.006.03	26
---	--------------	-------------	--------------	-----------	----




Щилини зверху  
Slits on top

	36.006.003QL	36.006.02QL	36.006.013QL	36.006.03	26
---	--------------	-------------	--------------	-----------	----




Перфорація по кругу  
Perforation all around

	36.006.100QL	36.006.120QL	36.006.121QL	36.006.04	28.5
---	--------------	--------------	--------------	-----------	------



Перфорація зверху  
Perforation top-bottom

	36.006.200QL	36.006.120QL	36.006.122QL	36.006.04	28.5
---	--------------	--------------	--------------	-----------	------

## Тубуси резектоскопу безперервного потоку, нобертові Continuous-flow resectoscopy sheaths, rotatable

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



Перфорація по кругу  
Perforation all around



В комплекті Complete	Внутрішня трубка Inner sheath	Зовнішня трубка Outer sheath only	Обтуратор Obturator only	Ch. Fr.
36.006.000RQL	36.006.020RQL	36.006.021RQL	36.006.05	19 / 22
36.006.00RQL	36.006.02RQL	36.006.01RQL	36.006.03	26



Перфорація зверху  
Perforation top-bottom



36.006.001RQL	36.006.02RQL	36.006.011RQL	36.006.03	26
---------------	--------------	---------------	-----------	----



Щилини по кругу  
Slits around



36.006.002RQL	36.006.02RQL	36.006.012RQL	36.006.03	26
---------------	--------------	---------------	-----------	----



Щилини зверху  
Slits on top



36.006.003RQL	36.006.02RQL	36.006.013RQL	36.006.03	26
---------------	--------------	---------------	-----------	----



Перфорація по кругу  
Perforation all around



36.006.100RQL	36.006.120RQL	36.006.121RQL	36.006.04	28.5
---------------	---------------	---------------	-----------	------



Перфорація зверху  
Perforation top-bottom



36.006.200RQL	36.006.120RQL	36.006.122RQL	36.006.04	28.5
---------------	---------------	---------------	-----------	------

## Обтуратори Obturator



Візуальний обтуратор  
Visual obturator

REF. No.	Ch. Fr
36006104	19 / 22
36006100	24 / 26
36006101	28.5



Обтуратор, що відхиляється для тубусів  
Deflecting obturator

REF. No.	Ch. Fr
36.006.11	24 / 26
36.006.10	28.5



Sichtobturator mit Instrumentenkanal  
Visual obturator with instrument channel

REF. No.	Ch. Fr	Kanal Channel
36.006.102	24 / 26	1 x 5
36.006.103	28.5	1 x 7



## Робочі елементи Working elements

Робочий елемент резектоскопа, пасивний,  
відкритою рукояткою  
Resectoscopy working unit, passive, open handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.04	19 / 22
36.005.00	24 / 26 / 28.5



Робочий елемент резектоскопа, пасивний,  
закрита рукоятка  
Resectoscopy working unit, passive, closed handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.05	19 / 22
36.005.01	24 / 26 / 28.5



Робочий елемент резектоскопа, активний,  
закрита рукоятка  
Resectoscopy working unit, active, closed handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.06	19 / 22
36.005.02	24 / 26 / 28.5



Робочий елемент резектоскопа, активний,  
відкритою рукояткою  
Resectoscopy working unit, active, open handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.07	19 / 22
36.005.03	24 / 26 / 28.5



**Біполярні робочі елементи**  
*Bipolar Working elements*

**БІПОЛЯРНА РЕЗЕКЦІЯ СЕЛАЙН**  
**SALINE BIPOLAR RESECTION**

■ **22/24 Fr.**



■ **24/ 26 Fr.**



- Ефективне різання з усіма новими генераторами плазми
- Негайна активація плазми, не торкаючись тканин
- Додатково сумісний із системами оболонок ACMI, Gyus, Olympus, Storz та Wolf

■ **ПАСИВНІ РОБОЧІ ЕЛЕМЕНТИ**



## Біполярні робочі елементи Bipolar Working elements



Біполярний робочий елемент, пасивний  
■ Working unit, passive, Bipolar

19 Fr.	U1- 300-19
22 Fr.	**U1- 300-22
24 Fr.	U1- 300-24

Біполярний робочий елемент, активний  
■ Working unit, active, Bipolar

19 Fr.	U1- 310-19
22 Fr.	**U1- 310-22
24 Fr.	U1- 310-24

Біполярні електроди  
■ Bipolar electrodes

**Електрод ріжуча петля, ретроградна 30°**



22 Ch./Fr.	**U-1- 400-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 400-24

**Ріжуча петля, пряма**



22 Ch./Fr.	**U-1- 402-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 402-24

**Ріжуча петля, ретроградна 0°**



22 Ch./Fr.	**U-1- 403-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 403-24

**Електрод ніж**



22 Ch./Fr.	**U-1- 406-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 406-24

**Електрод роликівий**



22 Ch./Fr.	**U-1- 408-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 408-24

**Електрод роликівий 3 mm**



22 Ch./Fr.	**U-1- 414-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 414-24

**Електрод грибоподібний**



22 Ch./Fr.	**U-1- 416-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 416-24

**Електрод товстий**

22 Ch./Fr.	**U-1- 418-22
24 Ch./Fr.	**U-1- 418-24

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Електроди для резектоскопів Electrodes for Resectoscopes

Ріжучий електрод-петля для резектоскопа ретроградний 30°  
Cutting loop resectoscopy electrode, retrograde 30°



REF. No.	Ch. Fr
36.010.24	24
36.010.27	27

Ріжучий електрод-петля для резектоскопа прямий  
Cutting loop resectoscopy electrode, straight



REF. No.	Ch. Fr
36.011.19	19
36.011.24	24
36.011.27	27

Ніж-електрод для резектоскопа  
Knife resectoscopy electrode



REF. No.	Ch. Fr
36.012.19	19
36.012.24	24 / 26 / 28.5

Шароподібний електрод для резектоскопа діам..3.0мм  
Roller ball resectoscopy electrode, roller diam.3.0mm



REF. No.	Ch. Fr
36.013.24	24

Шароподібний електрод для резектоскопа діам.5.0мм  
Roller ball resectoscopy electrode, roller diam.5.0mm



REF. No.	Ch. Fr
36.013.19	19
36.013.27	24

## Електроди для резектоскопів Electrodes for Resectoscopes

Роликовий ріжучий електрод для резектоскопа, 3mm  
Roller barrel resectoscopy electrode, 3mm



REF. No.	Ch. Fr
36.014.19	19
36.014.24	24

Роликовий ріжучий електрод для резектоскопа, 5mm  
Roller barrel resectoscopy electrode, 5mm



REF. No.	Ch. Fr
36.014.27	24

Вапоризаційний електрод для резектоскопа, гладкий  
Vaporization resect.electrode,smooth



REF. No.	Ch. Fr	Ø
36.015.24	24	3.0mm
36.016.24	24	5.0mm

Електрод для резектоскопа, конусоподібний  
Resectoscopy electrode,conical



REF. No.	Ch. Fr
36.017.24	24

Електрод для резектоскопа зубчастий  
Spike resectoscopy electrode,serrated



REF. No.	Ch. Fr	Ø
36.018.24	24	3.0mm
36.019.24	24	5.0mm

## Електроди для резектоскопів Electrodes for Resectoscopes

Ріжучий електрод-петля для резектоскопа, кутовий  
Cutting loop resectoscopy electrode, angled



REF. No.	Ch. Fr
36.021.19	19
36.021.24	24
36.021.27	27

Стрічковий електрод для резектоскопа, кутовий 3mm  
Resect.band electrode, angled 3mm



REF. No.	Ch. Fr
36.023.24	24

Стрічковий електрод для резектоскопа, кутовий  
30градусів, для оптики 30градусів  
Resect.band electrode, angled 30°, f.optic 30°



REF. No.	Ch. Fr	Für Teleskop For telescope
36.023.25	24	30°
36.023.26	24	0°
36.023.27	27	0°

Кюретка для резектоскопа, гостра, кругла (не для  
використання з ВЧ)  
Resect.curette, sharp, round (not for use with HF)



REF. No.	Ch. Fr
36.024.24	24
36.024.27	27

## Уретротомічні телескопи та аксесуари Urethrotomy telescopes and accessories

0  
12  
30  
70



Цистоскоп, Ø 4.0 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 4.0 mm, WL 302 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
C-040.00.302	0°
C-040.12.302	12°
C-040.30.302	30°
C-040.70.302	70°

Цистоскоп, Ø 2.7 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 2.7 mm, WL 302 mm \*

RNo.	Кут огляду Direction of view
C-027.00.302	0°
C-027.12.302	12°
C-027.30.302	30°
C-027.70.302	70°

**HD**  
definite  
eye

Телескоп HD , Ø 4.0 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 4.0 mm, WL 300 mm \*

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E040-303-00	0°
E040-303-12	12°
E040-303-30	30°
E040-303-70	70°

Телескоп HD , Ø 2.9 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 2.9 mm, WL 300 mm \*

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E029-303-00	0°
E029-303-12	12°
E029-303-30	30°
E029-303-70	70°

## Уретротомічні телескопи та аксесуари Urethrotomy telescopes and accessories



\*\*Телескопічний міст з 1 інструментальним каналом  
\*\*Telescope bridge with 1 instrument channel

REF. No.	Канал Channel	Ch. Fr
**37.008.01	1 x 3	17
**37.008.00	1 x 5	21



\*\*Силиконовий ковпачок для інструментального каналу  
\*\*Silicone Cap for instrument channel

\*\*35.005.10

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Оболонки (тубуси) для уретротомів із 2-ма фіксаторами Urethrotome sheaths with 2 fixed stopcocks



\*\*Уретротомні оболонки (тубуси) в зборі, в т.ч. obturator  
\*\*Urethrotome sheaths complete, incl. obturator

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr
**37.006.02	1 x 3	17
**37.006.00	1 x 5	21



\*\*Тубус окремо  
\*\*Sheath only

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr
**37.006.04	1 x 3	17
**37.006.01	1 x 5	21



\*\*Стандартний obturator окремо  
\*\*Standard obturator only

REF. No.	Ch. Fr
**37.006.05	17
**37.006.03	21



\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Обтуратори Obturator



Візуальний обтуратор  
Visual obturator

REF. No.	Ch. Fr
**37.050.00	21



\*\*Порожнистий обтуратор на 5 Fr. Катетер  
\*\*Hollow obturator for 5 Fr. Catheter

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr
**37.050.05	1 x 5	21

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

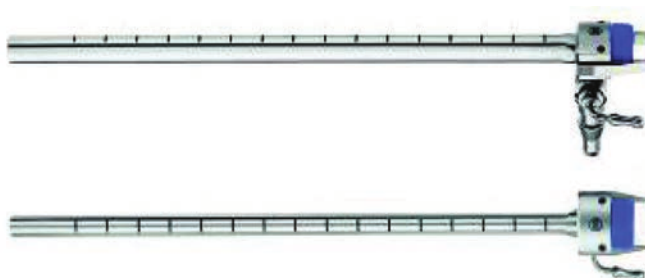
\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Додаткова оболонка та напрямна трубка Supplementary sheath and guide tube



\*\*Напрямна трубка, відкрита збоку для введення балонного катетера  
\*\*Guide tube, lateral open to insert a ballon catheter

REF. No.	Ch. Fr
**37.007.02	17
**37.007.01	21



\*\*Додаткова оболонка (тубус) для безперервного всмоктування-іригації  
\*\*Supplementary sheath for continuous suction-irrigation

REF. No.	Ch. Fr
**37.007.05	21

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Робочі елементи Working elements

Робочий елемент резектоскопа, пасивний,  
відкритою рукояткою  
Resectoscopy working unit, passive, open handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.04	19 / 22
36.005.00	24 / 26 / 28.5



Робочий елемент резектоскопа, пасивний,  
закрита рукоятка  
Resectoscopy working unit, passive, closed handle

REF. No.	Ch. Fr
36.005.05	19 / 22
36.005.01	24 / 26 / 28.5



## Скальпелі для стриктур для уретротома (не застосовувати з ВЧ) Striktüre scalpels for urethrotome (not to be used with HF)

\*\*Скальпель для стриктур, прямий  
\*\*Striktüre scalpel, straight



REF. No.	Ch. Fr
**37.015.17	17
**37.015.21	21

\*\*Скальпель для стриктур, прямий, хвилеподібний  
\*\*Striktüre scalpel, straight, wave-shaped



REF. No.	Ch. Fr
**37.016.17	17
**37.016.21	21

\*\*Скальпель для стриктур, прямий, округлий  
\*\*Striktüre scalpel, straight, round



REF. No.	Ch. Fr
**37.017.17	17
**37.017.21	21

\*\*Скальпель для стриктур, у формі гачка  
\*\*Striktüre scalpel, hook-shaped



REF. No.	Ch. Fr
**37.018.17	17
**37.018.21	21

\*\*Скальпель для стриктур, кільцеподібний  
\*\*Striktüre scalpel, ring-shaped



REF. No.	Ch. Fr
**37.019.17	17
**37.019.21	21

### Стриктурний ніж, вхідний отвір

Для використання з оптичним уретротомом.  
Вказівка з техніки безпеки: Стриктурні ножи  
не можна використовувати з ВЧ струмом!



\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Уретро-реноскопи та аксесуари Uretero-Renoscope and Accessories

Уретро-реноскопи



Проксимальний кінець	Робоча довжина	Fr.	Кут огляду	Розмір каналу	Ємність каналу	Код товару
 <b>Уретро-реноскопи типу Marberger</b>	315 mm	8 / 9.8	12°	5.2 x 6.2 Fr.	1 x 5 Fr. 2 x 3 Fr.	<b>U3-600-31</b>
	<b>HD Mini</b> 315 mm	6 / 7.5			1 x 4 Fr.	<b>U3-601-31</b>
	430 mm	8 / 9.8	12°	5.2 x 6.2 Fr.	1 x 5 Fr. 2 x 3 Fr.	<b>U3-600-43</b>
	<b>HD Mini</b> 430 mm	6 / 7.5			1 x 4 Fr.	<b>U3-601-43</b>
 <b>Уретро-реноскопи типу Bichler</b>	315 mm	8 / 9.8	12°	5.2 x 6.2 Fr.	1 x 5 Fr. 2 x 3 Fr.	<b>U3-602-31</b>
	<b>HD Mini</b> 315 mm	6 / 7.5			1 x 4 Fr.	<b>U3-603-43</b>
	430 mm	8 / 9.8	12°	5.2 x 6.2 Fr.	1 x 5 Fr. 2 x 3 Fr.	<b>U3-602-43</b>
	<b>HD Mini</b> 430 mm	6 / 7.5			1 x 4 Fr.	<b>U3-603-43</b>
<b>Уретро-реноскоп гнучкий</b>	650 mm			9 x 3 Fr.		<b>U3-610-65</b>

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

## **Інструменти ротаційні-розбірні** **Instruments ratatable-detachable**



\*\*Адаптер для EMS-літотріптера, сумісний з уретерореноскопами  
\*\*Adapter for EMS-Lithotripter, compatible to uretero-renoscopes

\*\*35.004.01



\*\*EMS-LC2 Адаптер, сумісний з уретерореноскопами  
\*\*EMS-LC2 Adapter, compatible to uretero-renoscopes

\*\*35.004.02



\*\*Герметична кришка, одноразові, 1VE = коробка з 10 шт, сумісна з уретерореноскопами  
\*\*Sealing cap, single use, 1VE = box of 10, compatible to uretero-renoscopes

\*\*35.004.03



\*\*Клапани качки, одноразові, 1VE = коробка з 10 шт, сумісні з уретерореноскопами  
\*\*Duckbill valves, single use, 1VE = box of 10, compatible to uretero-renoscopes

\*\*35.004.04



\*\*Інструментальний міст, сумісний з уретерореноскопами  
\*\*Instrument bridge, compatible to uretero-renoscopes

\*\*35.004.05

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі та жорсткі інструменти Flexible and rigid instruments



Захоплюючі шипці-алігатор  
Grasping forceps alligator

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
10.060.13		10.060.13S	600	1.0 / 3
10.060.14		10.060.14S	600	1.2 / 4
10.060.15		10.060.15S	600	1.6 / 5
10.060.16		10.060.16S	600	2.3 / 7
10.060.17		10.060.17S	600	3.0 / 9



Захоплюючі ложкоподібні шипці (oval)  
Spoon grasping forceps (oval)

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
20.060.13		20.060.13S	600	1.0 / 3
20.060.14		20.060.14S	600	1.2 / 4
20.060.15		20.060.15S	600	1.6 / 5
20.060.16		20.060.16S	600	2.3 / 7
20.060.17		20.060.17S	600	3.0 / 9



Захоплюючі шипці  
Grasping forceps

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
30.060.13		30.060.13S	600	1.0 / 3
30.060.14		30.060.14S	600	1.2 / 4
30.060.15		30.060.15S	600	1.6 / 5
30.060.16		30.060.16S	600	2.3 / 7
30.060.17		30.060.17S	600	3.0 / 9



Захоплюючі шипці для видалення чужорідного тіла  
Foreign grasping forceps

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
40.060.13		40.060.13S	600	1.0 / 3
40.060.14		40.060.14S	600	1.2 / 4
40.060.15		40.060.15S	600	1.6 / 5
40.060.16		40.060.16S	600	2.3 / 7
40.060.17		40.060.17S	600	3.0 / 9

## 3 мм Ножци 3 mm Scissors

\*\*Захоплювальні щипці для уламків каменю

\*\*Grasping forceps for stone fragments



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	Ø / Ch. Fr
**35.010.264		**35.010.264SR	600	1.2 / 4
**35.010.265		**35.010.265SR	600	1.6 / 5

\*\*Щипці для захоплення ложкоподібні, овальні та зубчасті

\*\*Spoon grasping forceps, oval and serrated



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	Ø / Ch. Fr
**35.010.273		**35.010.275SR	600	1.0 / 3
**35.010.275		**35.010.275SR	600	1.6 / 5

\*\*Ножци однобраншеві

\*\*Scissors



гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	Ø / Ch. Fr
**35.010.293		**35.010.293SR	600	1.0 / 3
**35.010.295		**35.010.295SR	600	1.6 / 5

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* ” біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі екстрактори для каменів та петлі Flexible stone extractors and loops



Ручка для петлі для поліпектомії з ВЧ з'єднувачем (для діатермальної петлі)  
Handle for pylop snare with HF connection

REF. No.	Ch. Fr
U2-350-05	5 / 7



\*\*Петля для поліпектомії з ВЧ з'єднувачем  
\*\*Pylop snare with HF connection and tefl on tubus

REF. No.	Ch. Fr
**35.012.050	5

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## 5 мм затискачі для захоплення та дисекції 5 mm Gasping and Dissecting Forceps



\*\*Ручка для екстрактору для каменів  
\*\*Handle for stone extractor

REF. No.	Ch. Fr
**35.012.00	2.5 / 3 / 5



Нітонолова корзина для видалення каміння  
NiTiNol Stone basket

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (мм) Length (mm)	∅ / Ch. Fr
65.060.13		65.060.13S	600	1.0 / 3
65.060.14		65.060.14S	600	1.2 / 4
65.060.15		65.060.15S	600	1.6 / 5
65.060.16		65.060.16S	600	2.3 / 7
65.060.17		65.060.17S	600	3.0 / 9

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучки електроди Flexible electrodes



Електрод-кулька гнучкий  
Flexible ball electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-243-47	470	3
**35.014.015	650	3
U2-244-47	470	4
**35.014.025	650	4
U2-245-47	470	5
**35.014.035	650	5



Гнучкий електрод голка  
Flexible needle electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-233-47	470	3
**35.014.095	650	3
U2-235-47	470	5
**35.014.105	650	5



Гнучкий електрод петля  
Flexible loop electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-255-47	470	5
**35.014.125	650	5

## Пед. Цисто-уретроскопи та аксесуари Ped. Cysto-Urethrosopes and accessories



\*\*Цистоскоп педіатричний , Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*Cystoscop Pediatric Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

Цистоскоп педіатричний Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*  
Cystoscop Pediatric Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
**40.005.00	0°
**40.005.30	30°

RNo.	Кут огляду Direction of view
CP-027.00.188	0°
CP-027.30.188	12°
CP-027.45.188	30°
CP-027.70.188	70°



\*\*Цистоскоп педіатричний , Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*  
\*\*Cystoscop Pediatric Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*

\*\*Цистоскоп педіатричний , Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*Cystoscop Pediatric Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.000.00HD	0°
**40.000.30HD	30°
**40.000.70HD	70°

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.005.00HD	0°
**40.005.30HD	30°

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

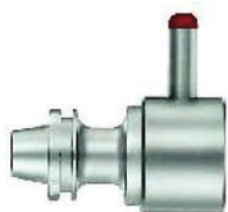
\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

**Пед. Цисто-уретроскопи та аксесуари**  
**Ped. Cysto-Urethrosopes and accessories**



\*\*Катетеризуючий слайд Albarran  
\*\*Albarran catheterising slide

\*\*40.010.00



\*\*Міст для телескопу  
\*\*Telescope bridge

\*\*40.015.00



\*\*Силиконовий ковпачок для інструментального каналу  
\*\*Silicone Cap for instrument channel

\*\*35.005.10

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Тубуси для Цисто-уретроскопа з 2 запірними кранами Ped. Cysto-Urethroscope sheaths with 2 fixed stopcocks



\*\*Тубус (оболонка) в комплекті, включно з Обтуратором  
\*\*Obturator Sheath complete, incl. obturator

REF. No.	Канал Channel	Ch. Fr
**40.030.00	1 x 3	13
**40.030.10	1 x 3	11
**40.030.20	1 x 3	9.5
**40.030.30	1 x 3	7.5



\*\*Тубус окремо  
\*\*Sheath only

REF. No.	Канал Channel	Ch. Fr
**40.030.01	1 x 3	13
**40.030.11	1 x 3	11
**40.030.21	1 x 3	9.5
**40.030.31	1 x 3	7.5



\*\*Обтуратор окремо  
\*\*Obturator only

REF. No.	Канал Channel	Ch. Fr
**40.030.02	1 x 3	13
**40.030.12	1 x 3	11
**40.030.22	1 x 3	9.5
**40.030.32	1 x 3	7.5

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Тубуси для Цисто-уретроскопа з 1 обертовим краном Ped. Cysto-Urethroscopy sheaths with 1 rotatable stopcock



\*\*Тубус (оболонка) в комплекті, включно з Обтуратором  
\*\*Sheath complete inclusive Obturator

REF. No.	Ch. Fr	Ø
**40.031.00	13	2.7mm
**40.031.10	11	2.0mm



\*\*Тубус окремо  
\*\*Sheath only

REF. No.	Ch. Fr
**40.031.01	13
**40.031.11	11

\*\*Обтуратор окремо  
\*\*Obturator only

REF. No.	Ch. Fr
**40.031.02	13
**40.031.12	11

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Гнучкі та жорсткі інструменти Flexible and rigid instruments



Захоплюючі шипці-алігатор  
Grasping forceps alligator

гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
10.040.13		10.040.13S	400	1.0 / 3
10.040.14		10.040.14S	400	1.2 / 4



Захоплюючі ложкоподібні шипці (oval)  
Spoon grasping forceps (oval)

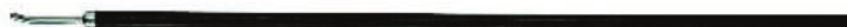
гнучкі flexible		жорсткі rigid	Довжина (mm) Length (mm)	ø / Ch. Fr
20.040.13		20.040.13S	400	1.0 / 3
20.040.14		20.040.14S	400	1.2 / 4

## Гнучки електроди Flexible electrodes



Електрод-кулька гнучкий  
Flexible ball electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-243-47	470	3
**35.014.015	650	3
U2-244-47	470	4
**35.014.025	650	4
U2-245-47	470	5
**35.014.035	650	5



Електрод-голка гнучкий  
Flexible needle electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-233-47	470	3
**35.014.095	650	3



Гнучкий електрод петля  
Flexible loop electrode

REF. No.	Довжина (mm) Length (mm)	Ch. Fr
U2-255-47	470	5
**35.014.125	650	5

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Резектоскопи та аксесуари Ped. Resectoscopes and accessories

0  
30




\*\*Телескоп , Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*Telescope Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
**40.005.00	0°
**40.005.30	30°

Телескоп Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*  
Telescope Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*

RNo.	Кут огляду Direction of view
CP-027.00.188	0°
CP-027.30.188	30°

**HD**  
definite  
eye

\*\*HD Телескоп, Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*  
\*\*HD Telescope Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.000.00HD	0°
**40.000.30HD	30°

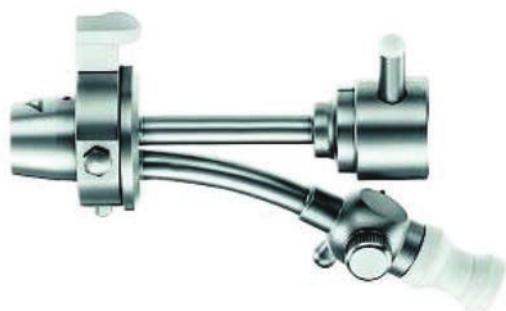
\*\*HD Телескоп, Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*HD Telescope Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.005.00HD	0°
**40.005.30HD	30°

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Резектоскопи та аксесуари Ped. Resectoscopes and accessories



\*\*Телескопічний міст з 3 Fr. інструментальним каналом  
\*\*Telescope bridge with 3 Fr. instrument channel

REF. No.	Ch. Fr.
**41.053.00	13



\*\*Резектоскопічний робочий елемент, пасивний, для педіатричного використання  
\*\*Resectoscopy working element, passive, for pediatric use

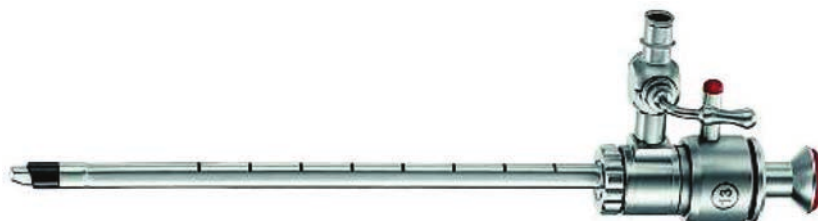
REF. No.	Ch. Fr.
**41.055.00	13
**41.055.05	11



\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

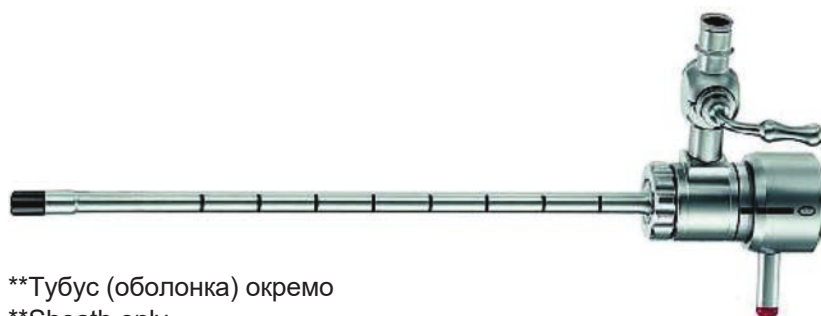
\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Тубуси (оболонки) для пед. резектоскопії з 1 фіксованим краном Ped. Resectoscopy sheaths with 1 fixed stopcock



\*\*Тубус (оболонка) в комплекті, включно з Обтуратором  
\*\*Sheath complete, incl. obturator

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr.
**41.050.00	1 x 3	13
**41.050.10	1 x 3	11



\*\*Тубус (оболонка) окремо  
\*\*Sheath only

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr.
**41.050.01	1 x 3	13
**41.050.11	1 x 3	11



\*\*Обтуратор окремо  
\*\*Obturator only

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr.
**41.050.02	1 x 3	13
**41.050.12	1 x 3	11

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Електроди для пед. резектоскопів Electrodes for Ped. Resectoscopes

\*\*ВЧ електрод ріжуча петля, прямий  
\*\*HF Cutting loop electrode, straight



REF. No.	Ch. Fr.	Розмір Size
**41.060.11	11	3 Ch. / Fr.
**41.060.13	13	3 Ch. / Fr.

\*\*ВЧ електрод ріжуча петля, угловий  
\*\*HF Cutting loop electrode, angled



REF. No.	Ch. Fr.	Розмір Size
**41.061.11	11	3 Ch. / Fr.
**41.061.13	13	3 Ch. / Fr.

\*\*ВЧ електрод ніж  
\*\*HF Knife electrode



REF. No.	Ch. Fr.	Розмір Size
**41.062.11	11	3 Ch. / Fr.
**41.062.13	13	3 Ch. / Fr.

\*\*ВЧ-роликовий кульовий електрод  
\*\*HF Roller ball electrode



REF. No.	Ch. Fr.	Розмір Size
**41.063.11	11	3 Ch. / Fr.
**41.063.13	13	3 Ch. / Fr.

\*\*ВЧ електрод крючкообразний, без шарика  
\*\*HF Hook electrode, without ball



REF. No.	Ch. Fr.	Розмір Size
**41.064.11	11	3 Ch. / Fr.
**41.064.13	13	3 Ch. / Fr.

\*\*Захисна втулка для електродів  
\*\*Protecting sleeve for electrode



Матеріал Material	REF. No.
Нержавіюча сталь/Stainless steel	**37.015.00

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Уретротомічні телескопи та аксесуари Ped. Urethrotomy telescopes and accessories



\*\*Телескоп , Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*Telescope Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
**40.005.00	0°
**40.005.30	30°

Телескоп Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*  
Telescope Ø 2.7 mm, AL 188 mm \*

RNo.	Кут огляду Direction of view
CP-027.00.188	0°
CP-027.30.188	30°
CP-027.70.188	70°



\*\*HD Телескоп, Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*  
\*\*HD Telescope Ø 2.7 mm, AL 187 mm \*

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.000.00HD	0°
**40.000.30HD	30°
**40.000.70HD	70°

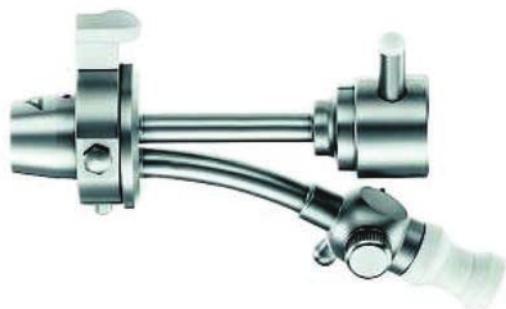
\*\*HD Телескоп, Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*  
\*\*HD Telescope Ø 2.0 mm, AL 187 mm \*

REF. No.	Blickrichtung Direction of view
**40.005.00HD	0°
**40.005.30HD	30°

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Уретротомічні телескопи та аксесуари Ped. Urethrotomy telescopes and accessories



\*\*Телескопічний міст з 3 Fr. інструментальним каналом  
\*\*Telescope bridge with 3 Fr. instrumental channel

REF. No.	Ch. Fr.
**41.053.00	13



\*\*Уретротомічний робочий елемент, пасивний, для педіатричного використання  
\*\*Urethrotomy working element, passive, for pediatric use

REF. No.	Ch. Fr.
**41.055.00	13
**41.055.05	11



\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

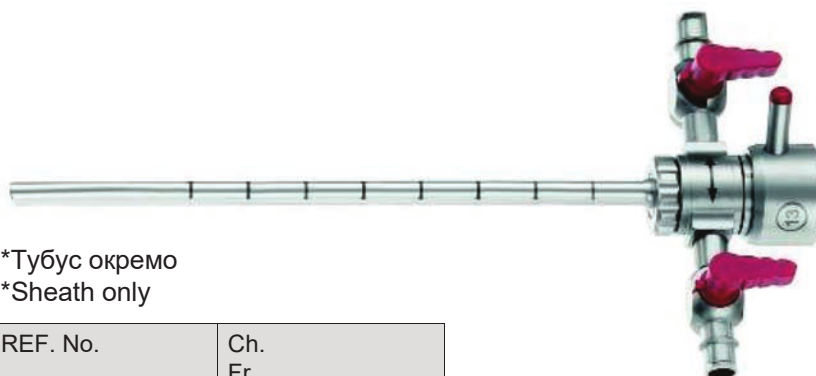
\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Пед. Тубуси (оболонки) для уретротомів з 2 поворотними кранами Ped. Urethrotome sheaths with 2 rotatable stopcocks



\*\*Тубус (оболонка) в комплекті, включно з Обтуратором  
\*\*Sheath complete inclusive Obturator

REF. No.	Ch. Fr.	Ø
**42.010.00	13	2.7mm
**42.010.10	11	2.0mm



\*\*Тубус окремо  
\*\*Sheath only

REF. No.	Ch. Fr.
**42.010.01	13
**42.010.11	11



\*\*Обтуратор окремо  
\*\*Obturator only

REF. No.	Ch. Fr.
**42.010.02	13
**42.010.12	11



\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Стриктурні скальпелі для уретротомі (не для застосування з ВЧ) Stricture scalpels for urethrotome (not to be used with HF)

\*\*Стриктурний скальпель, прямий  
\*\*Stricture scalpel, straight



REF. No.	Ch. Fr.
**42.030.11	11
**42.030.13	13

\*\*Стриктурний скальпель, закруглений  
\*\*Stricture scalpel, round



REF. No.	Ch. Fr.
**42.031.11	11
**42.031.13	13

\*\*Стриктурний скальпель, у формі серпа  
\*\*Stricture scalpel, sickle shaped



REF. No.	Ch. Fr.
**42.032.11	11
**42.032.13	13

\*\*Стриктурний скальпель, у формі крюка  
\*\*Stricture scalpel, hook shaped



REF. No.	Ch. Fr.
**42.033.11	11
**42.033.13	13

\*\*Захисна втулка для електродів  
\*\*Protecting sleeve for electrode



Матеріал Material	
Нержавіюча сталь/Stainless steel	**37.015.00

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

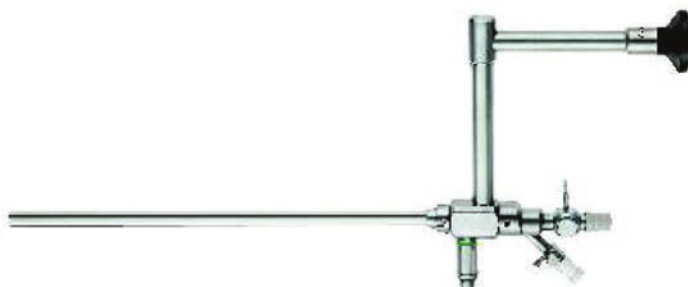
\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Нефроскоп із вбудованим іригаційним каналом Nephroscope with integrated irrigation channel



Нефроскоп з відхиленим окуляром на 45 градусів , напрямок огляду 0 градусів, робочий канал діаметр 5мм, 2 зрош.канала 1.5мм, автоклавуємий, 4,7 мм робочий канал\*  
Nephroscope, 45° eyepiece, 4.7mm working channel, 2 suction-/irrigation channels 1.5mm \*

REF. No.	Напрямок огляду Direction of view	Ø	Робоча довжина Working length
38.010.45	0°	4.7mm	220 mm
38.010.46	0°	4.7mm	250 mm



Нефроскоп 0 градусів з відхиленим окуляром на 90 градусів , роб.канал 5.0 мм \*  
Nephroscope, 90° eyepiece, 5.0mm working channel \*

REF. No.	Напрямок огляду Direction of view	Ø	Робоча довжина Working length
38.010.50	0°	5.0mm	200mm
38.010.51	0°	5.0mm	250mm

Запірний кран для нефроскопа  
Stopcock for Nephroscopes

REF. No.	Ø
38.011.49	6.1mm

Міні нефроскоп HD \*  
HD Mini Nephroscopes \*

REF. No.		Ø	Робоча довжина Working length
U4-609-31	9 Fr.	4.0mm	310 mm
U4-612-31	12 Fr	6.0mm	310 mm

## Тубус (оболонка) нефроскопа з безперервним струмом 200 мм Nephroscopy continuous-flow sheath 200mm



Тубус нефроскопа в комплекті, з обтуратором  
Sheath complete, incl. obturator

REF. No.	Ch. Fr.	Робоча довжина Working length	Опис Description
38.012.00	24	200mm	обертовий / rotatable
38.012.05	24	200mm	не обертовий / not rotatable
38.012.10	26	200mm	обертовий / rotatable
38.012.15	26	200mm	не обертовий / not rotatable
38.012.20	26	200mm	обертовий, дистальний вихідний отвір / rotatable, distal discharge outlet
38.012.25	26	200mm	не обертовий, дистальний вихідний отвір / not rotatable, distal discharge outlet

Тубус нефроскопа окремо  
Sheath only

REF. No.	Ch. Fr.	Опис Description
38.012.01	24	обертовий / rotatable
38.012.06	24	не обертовий / not rotatable
38.012.11	26	обертовий / rotatable
38.012.16	26	не обертовий / not rotatable
38.012.21	26	обертовий, дистальний вихідний отвір / rotatable, distal discharge outlet
38.012.26	26	не обертовий, дистальний вихідний отвір / not rotatable, distal discharge outlet



Обтуратор тубуса операційного нефроскопа, для оптики 200мм (пустотілий)  
Nephroscopy Obturator f.OP-sheath 24Ch., f.200 mm optic

REF. No.	Ch. Fr.
38.012.28	24
38.012.27	26

## Тубус (оболонка) нефроскопа з безперервним струмом 250 мм Nephroscopy continuous-flow sheath 250mm



Тубус нефроскопа в комплекті, з  
обтуратором Sheath complete incl. obturator

REF. No.	Ch. Fr.	Робоча довжина Working length	Опис Description
38.012.30	24	250mm	обертовий / rotatable
38.012.35	26	250mm	обертовий / rotatable
38.012.40	26	250mm	обертовий, дистальний вихідний отвір / rotatable, distal discharge outlet

Тубус нефроскопа окремо  
Sheath only

REF. No.	Ch. Fr.	Опис Description
38.012.31	24	обертовий / rotatable
38.012.36	26	обертовий / rotatable
38.012.41	26	обертовий, дистальний вихідний отвір / rotatable, distal discharge outlet



Обтуратор тубуса операційного нефроскопа, для оптики 250мм (пустотілий)  
Nephroscopy Obturator f.OP-sheath 24Ch., f.250 mm optic

REF. No.	Ch. Fr.
38.012.28L	24
38.012.27L	26

## Інструменти для нефроскопії Instruments for Nephroscopy



\*\*Щипці для захоплення каменю з 3 зубцями  
\*\*Stone grasping forceps with 3 prongs

REF. No.	Länge Length	mm/Ch.	Griff Handle
**38.020.10	420mm	3.0/9	Federgriff / spring handle



\*\*Щипці для захоплення типу Аллігатор  
\*\*Grasping forceps with alligator jaw

REF. No.	Länge Length	mm/Ch.	Griff Handle
**38.020.30	420mm	3.0/9	Ringgriff / ring handle



\*\*Щипці для захоплення ложки для біопсії, овальні  
\*\*Spoon grasping forceps for biopsy, oval

REF. No.	Länge Length	mm/Ch.	Griff Handle
**38.020.35	420mm	3.0/9	Ringgriff / ring handle



\*\*Щипці для захоплення уламків каменю, фенестровані  
\*\*Grasping forceps for stone fragments, fenestrated

REF. No.	Länge Length	mm/Ch.	Griff Handle
**38.020.40	420mm	3.0/9	Ringgriff / ring handle



\*\*Мікро ножиці  
\*\*Micro scissors

REF. No.	Länge Length	mm/Ch.	Griff Handle
**38.020.45	420mm	3.0/9	Ringgriff / ring handle

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Телескопічні розширювачі Telescope dilators



Розширювач телескопічний, комплект 6 штук, з 1 жорстким+гнучним направляючим зондом  
Telescope dilator, complete set, 6 pieces with 1 rigid+flex guide probe

REF. No.	Ch. Fr
38.014.05	9-24 (Set)
38.014.09	9
38.014.12	12
38.014.15	15
38.014.18	18
38.014.21	21
38.014.24	24
38.014.27	27
38.014.30	30

Направляюча для телескопічного розширювача  
Director for telescope dilator

REF. No.	Опис Description
38.014.10	Фіксована / Fixed
38.014.11	Гнучка / Flexible

## Оптичні інструменти та аксесуари для літотрипсії Optical instruments and accessories for Lithotripsy

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



\*\*Оптичний перфоратор для каменю, що використовується з тубусом 25 Ch.  
\*\*Optical stone punch used with 25 Ch. sheath

\*\*35.008.15



\*\*Адаптер для оптичних щипців для каменю (35.008.15), використовується з тубусом резектоскопа  
\*\*Adaptor for optical stone forceps 35.008.15 using with Resectoscope sheath

з Q-Lock  
with Q-Lock

\*\*35.008.16QL



\*\*Адаптер для оптичних щипців для каменю (35.008.15), використовується з тубусом резектоскопа  
\*\*Adaptor for optical stone forceps 35.008.15 using with Resectoscope sheath

з Q-Lock  
without Q-Lock

\*\*35.008.16

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Оптичні інструменти та аксесуари для літотрипсії Optical instruments and accessories for Lithotripsy

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



\*\*Літотрипсійний перфоратор  
\*\*Lithotripsy punch

\*\*35.009.00QL



\*\*Літотрипсійний стандартний тубус  
\*\*Lithotripsy standard sheath

\*\*35.009.05QL



\*\*Літотрипсійний тубус з центральним клапаном  
\*\*Lithotripsy sheath with central valve

\*\*35.009.10QL



\*\*Телескопічний міст з робочим каналом 7 Fr.  
\*\*Telescope bridge with 7 Fr. working channel

\*\*35.009.15QL



\*\*Стандартний обтуратор (для 35.009.05QL та 35.009.10QL)  
\*\*Standard obturator (for 35.009.05QL and 35.009.10QL)

\*\*35.009.20QL

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Лазерні цистоскопи Laser Cystoscopes

0  
12  
30  
70



Цистоскоп, Ø 4.0 mm, AL 302 mm \*  
Cystoscop, Ø 4.0 mm, WL 302 mm \*

No.	Кут огляду Direction of view
C-040.00.302	0°
C-040.12.302	12°
C-040.30.302	30°
C-040.70.302	70°

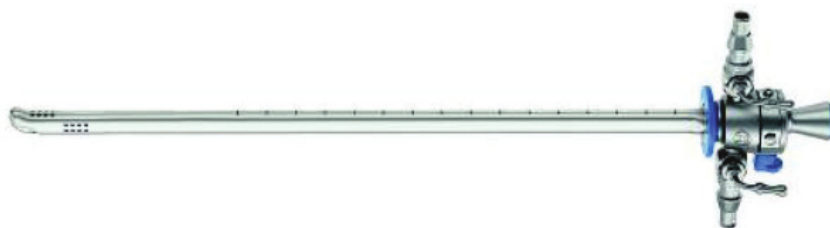
**HD**  
definite  
eye

Телескоп HD , Ø 4.0 mm, AL 300 mm \*  
HD Telescope, Ø 4.0 mm, WL 300 mm

REF. No.	Кут огляду Direction of view
E040-303-00	0°
E040-303-12	12°
E040-303-30	30°
E040-303-70	70°

## Лазерна цисто -уретроскопія Laser Cysto -Urethroscopy

Доступно з Q-LOCK для легкого використання



\*\*Тубус для лазерного цистоскопу-уретроскопу у комплекті, з обтуратором

\*\*Laser Cystoscopy-Urethroscopes sheath complete, with obturator

з Q-Lock  
with Q-Lock

REF. No.	Ch. Fr.
**39.007.15QL	23



\*\*Візуальний обтуратор

\*\*Visual obturator

з Q-Lock  
with Q-Lock

REF. No.	Ch. Fr.
**39.008.00QL	23



\*\*Обтуратор

\*\*Obturator

з Q-Lock  
with Q-Lock

REF. No.	Ch. Fr.
**39.008.05QL	23



\*\*Вставка для обстеження з 8 Fr. робочим каналом

\*\*Examination insert with 8 Fr. working channel

з Q-Lock  
with Q-Lock

REF. No.	Kanal Channel	Ch. Fr.
**39.007.50QL	1 x 7	23

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Лазерна резектоскопія Laser Resectoscopy



\*\*Робочий елемент для лазерної резектоскопії для лазерних труб, пасивний, закритий  
\*\*Laser Resectoscopy working element for laser tubes, passive, closed

REF. No.	mm mm	Ch. Fr.
**39.050.00	0.8	23
**39.050.05	1.2	23



\*\*Перфоратор для лазерної резектоскопії (для 36.006.01QL)  
\*\*Laser Resectoscopy tissue punch (for 36.006.01QL)

mit Q-Lock with Q-Lock	Ch. Fr.
**39.051.00QL	23

\*\*Кюретка з лазерної резектоскопії для видалення тканин (не використовувати з ВЧ)  
\*\*Laser Resectoscopy curette to tissue removal (not to use with HF)

mit Q-Lock with Q-Lock
**39.052.00

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Евакуатор Evacuator



\*\*Евакуатор в комплекті з коннектором тубуса та блокувальним пристроєм  
\*\*Evacuator complete with sheath connection and locking device

\*\*36.030.10

### Запані частини Spare Parts

\*\*Коннектор тубуса з блокувальним пристроєм  
\*\*Sheath connection with locking device only

\*\*36.030.101

\*\*Коннектор тубуса, окремо  
\*\*Sheath connection, only

\*\*36.030.102

\*\*Коннектор тубуса з Q-LOCK, окремо  
\*\*Sheath connection with Q-LOCK, only

\*\*36.030.102QL

\*\*Чаша, окремо  
\*\*Bowl, only

\*\*36.030.104

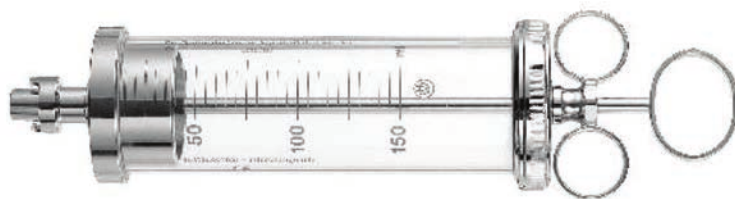
\*\*Гумовий шар, окремо  
\*\*Rubber ball, only

\*\*36.030.105

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Шприци для сечового міхура Bladder syringes



\*\*Шприц для сечового міхура  
\*\*Bladder syringe

REF. No.	мл ml
**36.030.01	50 ml
**36.030.02	100 ml
**36.030.03	150 ml

## Катетер Квіон Quyon Catheter



\*\*Катетер Квіон  
\*\*Guyon Catheter

**36.030.30
-------------

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля найменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торговельним представником. Даного товару немає в наявності.

## З'єднувачі для труб Tubing Connectors

Підходить для всіх інструментів де є замки Льюера (резктоскопи, уро. тощо)



\*\*Конектор замка Льюера (жіночий)  
\*\*Luer Lock connector (female)

**10.920.01	Ø 6.0mm
-------------	---------



\*\*Конектор замка Льюера (жіночий)  
\*\*Luer Lock connector (female)

**10.920.02	Ø 6.0mm
-------------	---------



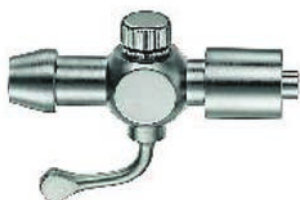
\*\*Конектор замка Льюера (жіночий)  
\*\*Luer Lock connector (female)

**10.920.03	Ø 9.0mm
-------------	---------



\*\*Конектор замка Льюера (чоловічий)  
\*\*Luer Lock connector (male)

**10.925.01	Ø 6.0mm
-------------	---------



\*\*Конектор замка Льюера з запірним краном (чоловічий)  
\*\*Luer Lock connector with stopcock (male)

**10.925.02	
-------------	--



\*\*Адаптер замка Льюера оборотний (чоловічий)  
\*\*Luer Lock rotating adapter (male)

**10.925.03	
-------------	--



\*\*Адаптер для катетера  
\*\*Catheter adaptor

**10.930.01	Ø 3.0mm x Ø 9.0mm
-------------	-------------------

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

## Високочастотні кабелі (для урології) та кабелі Холодного світла High-frequency cable (for Urology) and Cold light cable



Сторона інструменту / Instrument side



REF. No.	Опис Description	Довжина Length
**35.014.50	Berchtold / Martin / Erbe T Ø 4mm	3 m
**35.014.51	Berchtold / Martin / Erbe T Ø 4mm	5 m



REF. No.	Опис Description	Довжина Length
**35.014.55	Erbe ACC / ICC, Storz Ø 5mm	3 m
**35.014.56	Erbe ACC / ICC, Storz Ø 5mm	5 m



REF. No.	Опис Description	Довжина Length
**35.014.60	Valleylab / Conmed / Bovie Ø 8mm	3 m
**35.014.61	Valleylab / Conmed / Bovie Ø 8mm	5 m



REF. No.	Опис Description	Довжина Length
**35.014.65	Berchtold / Martin / Aesculap Ø 4mm	3 m



Кабель холодного світла  
Cold light cable

REF. No.	Ø (mm) Ø (mm)	Довжина (mm) Length (mm)
E-1-035-18	3.5	1800
E-1-035-23	3.5	2300
E-1-035-30	3.5	3000
E-1-048-18	4.8	1800
E-1-048-23	4.8	2300
E-1-048-30	4.8	3000

\*весь інструмент є автоклавуємим (autoclavable)

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

# Kiefer

*medical devices*

\*Всі інструменти, що зазначені в даному каталозі, є автоклавуєвими - autoclavable.

\*\*Для поставки товару з відміткою “ \*\* “ біля нйменування або коду товару потрібно окремо обговорювати можливість його поставки з нашим торгівельним представником. Даного товару немає в наявності.

**Відповідність товару Kiefer Medical Devices підтверджується  
Декларацією про відповідність Технічному регламенту  
щодо медичних виробів  
№ ЕМТ/01-06-20 від 09.06.2020 року**

**Уповноважений представник виробника Kiefer Medical Devices в Україні:**

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ЄВРО МЕДТЕХСЕРВІС»**  
код ЄДРПОУ 41383382  
місцезнаходження: 04073, м.Київ, вул. Сирецька, буд. 35  
телефон +38 (044) 223 01 30  
gm@emts.com.ua